

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ  
Ukrainian National Academy of Sciences  
ІНСТИТУТ МИСТЕЦТВОЗНАВСТВА, ФОЛЬКЛОРИСТИКИ  
ТА ЕТНОЛОГІЇ ім. М. Т. РИЛЬСЬКОГО  
M. Rylsky Institute for Art Studies, Folkloristic and Ethnology  
МІЖНАРОДНА АСОЦІАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕТНОЛОГІВ  
International Association of Ukrainian Ethnologists

---

# НАРОДНА ТВОРЧІСТЬ ТА ЕТНОЛОГІЯ

FOLK ART AND ETHNOLOGY

№ 6, 2012 (340)

листопад-грудень

---



Київ – 2012

ISSN 01306936 Рік заснування 2010  
Індекс 74328 Виходить раз на два місяці

**Засновники журналу**

Національна академія наук України  
Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М. Т. Рильського

**Головний редактор**

Ганна СКРИПНИК

**Заступник головного редактора**

Анатолій ІВАНИЦЬКИЙ

**Відповідальний секретар**

Галина БОНДАРЕНКО

**Редакційна колегія**

Лідія АРТЮХ, Василь БАЛУШОК, Валентина БОРИСЕНКО, Леся ВАХНІНА,  
Олег ГРИНІВ, Софія ГРИЦА, Віктор ДАВИДЮК, Іван ДЗЮБА, Роман КИРЧІВ,  
Олександр КУРОЧКІН, Наталія МАЛИНСЬКА, Микола МУШИНКА, Всеволод  
НАУЛКО, Сергій СЕГЕДА, Григорій СЕМЕНЮК, Мирослав СОПОЛИГА, Михайло  
ТИВОДАР

*Рекомендовано до друку вченою радою Інституту мистецтвознавства,  
фольклористики та етнології ім. М. Т. Рильського НАН України  
(протокол № 9 від 16.10.2012)*

**Народна творчість та етнологія** : № 6 / [голов. ред. Г. Скрипник] ; НАНУ,  
ІМФЕ ім. М. Т. Рильського. – К., 2012. – 124 с.

**Редактори**

Надія ВАЩЕНКО, Наталія ДЖУМАЄВА, Лариса ЛІХНЬОВСЬКА, Людмила  
ТАРАСЕНКО, Олена ЩЕРБАК, Лідія ЩИРИЦЯ

**Редактор англomовних текстів**

Павло РАФАЛЬСЬКИЙ

**Оператори**

Ірина МАТВЄЄВА, Ельвіра ПУСТОВА, Ірина ШЕРЕМЕТА

**Комп'ютерна верстка**

Людмила НАСТЕНКО

**Редакція не завжди погоджується з авторами статей**

Адреса редакції: 01001 Київ-1, вул. Грушевського, 4  
тел. 279-45-22

E-mail: [etnolog@etnolog.org.ua](mailto:etnolog@etnolog.org.ua)

<http://www.etnolog.org.ua>

Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації  
Серія КВ. № 17404–6174Р від 24.12.2010

Формат 60×84/8, 205×290мм  
умов. вид. арк. 11,2

© Інститут мистецтвознавства, фольклористики  
та етнології ім. М. Т. Рильського НАН України

# Зміст

## Contents

### Спеціальна тема номера: Український етнос у просторі сучасної міжкультурної взаємодії: трансформація традиційності й етнокультурні взаємовпливи

#### Issue's Special Topic: The Ukrainian Nation in the Space of Modern Intercultural Interaction: Transformation of Traditionality and Ethno-Cultural Interferences

- 7 **Артюх Лідія.** Звичаєві заборони, пов'язані з хлібом: традиції і сучасне побутування  
**Artiukh Lidiya.** Bread-Referring Customary Prohibitions: Traditional and Modern Conditions
- 15 **Величко Тетяна.** Вплив поліетнічного середовища на систему харчування українців Криму  
**Velychko Tetiana.** Polyethnic Environment Impact on the Crimean Ukrainians' Feed System
- 22 **Щербак Інна.** Поліконфесійність закарпатського села: релігія та етнічність  
**Shcherbak Inna.** The Zakarpattia Polyconfessional Village: Religion and Ethnicity
- 30 **Боса Любов.** До питання формування регіональної ідентичності поліетнічного населення Степової України  
**Bosa Liubov.** On the Issue of Regional Identity Formation of Steppe Ukraine Population
- 38 **Курінна Марина.** Весільна обрядовість Запорізького регіону: міжетнічні взаємовпливи (за матеріалами етнографічних досліджень українського та чеського населення Запорізької області)  
**Kurinna Maryna.** The Zaporizhzhia Wedding Ceremonies: Interethnic Interferences (After the Materials of the Zaporizhzhia Ukrainian and Czech Population Ethnographical Researches)

#### Розвідки та матеріали

##### Studies and Materials

- 46 **Іваннікова Людмила.** Обрядовість і фольклор Південно-Східної Волині у дослідженнях кінця XIX – початку XX століття (Заславський і Старокостянтинівський повіти)  
**Ivannikova Liudmyla.** Ceremonies and Folklore of South-Eastern Volyn (Zaslav and Starokostiantyniv Districts) in the Late XIXth – Early XXth Century Researches
- 51 **Коваль-Фучило Ірина.** До сторіччя виходу фольклорного збірника Іларіона Свенціцького та Володимира Гнатюка  
**Koval-Fuchylo Iryna.** On the Occasion of the Ilarion Svientsitskyi and Volodymyr Hnatiuk Folkloric Collection Publication

- 58 **Балушок Василь.** Етнічні стереотипи в політичній культурі українців: до проблеми формування  
**Valushok Vasyi.** Ethnical Stereotypes in Ukrainian Political Culture: On the Issue of Maturing
- 64 **Буйських Юлія.** Міфологічні уявлення в повсякденному житті сучасних українців: теоретико-методологічні аспекти вивчення  
**Buiskykh Yuliya.** Mythological Conceptions in Everyday Life of the Modern Ukrainians: Theoretical and Methodological aspects of Examination

### **З експедиційних досліджень**

#### **From the Field Researches**

- 73 **Поріцька Ольга.** Найновіші експедиційні матеріали з усної історії: долі й шляхи українців-переселенців з Польщі  
**Poritska Olha.** Newest Expeditionary Materials on Oral History: Destinies and Ways of the Ukrainian Immigrants' from Poland
- 83 **Гудченко Зоя.** Архітектурно-ландшафтний образ Косівщини (за польовими дослідженнями)  
**Hudchenko Zoya.** Kosivshchyna Architectural and Landscape Shape (After the Field Researches)

### **Трибуна молодого дослідника**

#### **A Tribune of a Young Researcher**

- 94 **Сіренко Сергій.** Рибальська господарська культура українсько-білоруського порубіжжя: за матеріалами Ратнівського району Волинської області  
**Sirenko Serhii.** Fishing Economic Culture of Ukrainian-Byelorussian Frontier: after the Volyn Region Ratne District Materials
- 100 **Литвинчук Наталія.** Особливості розвитку ковальського ремесла в містах і селах Сумщини (друга половина XIX – початок XXI ст.)  
**Lytvynchuk Nataliya.** The Peculiarities of Blacksmithing Development in the Sumshchyna Urban and Rural Areas (Second Half of the XIXth – Early XXIst Centuries)

### **Рецензії та повідомлення**

#### **Reviews and Reports**

- 109 **Микитенко Оксана.** Міжнародний симпозиум з фольклорних наративів  
**Mykytenko Oksana.** International Workshop on Folkloric Narratives
- 112 **Вахніна Леся.** Нові дослідження білоруських фольклористів  
**Vakhnina Lesia.** New Researches of the Byelorussian Folklorists
- 114 **Таран Олена.** Українці Башкортостану: погляд у минуле  
**Taran Olena.** The Bashkortostan Ukrainians: A Retrospective